École de la fonction publique du Canada

Canada

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See Section 1.

Voir Section 1.

STANDARD REQUEST FOR BID

INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No N° de la	Amendment No N° de
demande	modification
CSPS-RFB-18NG-1723	

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No N° de dossier
at – à See Section 1 Voir Section 1 on – le See Section 1 Voir Section 1	2018-1723

	N° de page	13	
Date of Solicitation – Date de	la demande		
2018-12-19			
Address inquiries to – Adress	er toute deman	de de renseignement à :	
See Section 2, Article 4	.1.		
Voir Section 2, Article 4	.1		
Destination			
See Section 2, Annex A.			
Voir Section 2, Annexe A.			

No of Page/

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur
Telephone No N° de téléphone
Facsimile No N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)
Signature : Date :

TABLE OF CONTENTS

Section 1 – Invitation and Instructions to Bidders

Section 2 – Resulting Contract including a list of required goods and services

Annex A – Requirement and Basis of Payment

Annex B – Security Requirements

SECTION 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDERS

Step 1. For Tier 2 and Tier 3 only
Is this a Manufacturer Product Specific Procurement?
Step 2. 🖂 Competitive or 🗌 Non-Competitive
For Competitive Requirements:
 The Bidder must provide the following information AFTER bid closing, if requested to do so by Canada: One or more of the following price justifications: a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or any other supporting documentation as requested by Canada.
Step 3. General or PSAB

Terms of the RFB:

This RFB is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-140003/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

The Bidder must provide the following information WITH the bid:

• The information requested by Canada in Annex A herein.

The Bidder must also provide the information at article 4 below at the time indicated in article 3.

Security Requirement:

- 1. Conditions
 - a. the Bidder must hold a valid organization security (VOS) clearance as indicated in Annex B;
 - b. the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Annex B.
- 2. For additional information on security requirements, bidders should refer to the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Industrial Program of Public Works and Government Services Canada (http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html) website.
- The conditions in article 1 above must be met by the Bidder (the checked box applies):
 - a. by the closing date of the bid;
 - b. Defore the award of a contract. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- 4. Bidders are to supply the following information, as a minimum, to demonstrate compliance with the Security Requirement.
 - a. The Bidder's valid VOS clearance number issued by CISD;
 - b. The name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites. It is desirable to also include their date of birth, their middle name, and their security clearance number issued by CISD.

RFB Issued by:					
Identified User's (IU) Department/Agency/Crown See Section 2, article 4.1 below.					
Corporation:					
Contact for this RFB:					
RFB Closing - Submit Bid:					
Bids must be submitted to the Contracting Authority on	the date and at the time indicated	below.			
By no later than date and time:	a. January 9, 2019				
	b. 2:00 pm EST				
To physical location	Bid Receiving				
	Canada School of Public Service				
	Entrance P4 Shipping and Receiving (door beside garage door) with the commissionaire from 9:00 AM to 3:00 PM				
	Asticou Centre				
RFB Enquiries					
Unless a different period is listed in the adjacent column	5 business days				
about the RFB to the Contracting Authority two business days prior to the RFB closing					
date. Enquiries received after the timeline indicated may not be answered.					

SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

form part of this Contract. Security Requirement (the checked article applies) 1.1 The applicable security requirement(s) is (are) set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B this contract. The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below. a.	1.	Terms and Conditions of the Contract				
2. Security Requirement (the checked article applies) 2.1 The applicable security requirement(s) is (are) set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B this contract. The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below. a. Contractor personnel MAY NOT ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFIE information or assets are kept, without an escort provided by the department or agency for which the work is being performed. b. X Possession of security clearance(s) is required. The Contractor must meet the security clearance requirements contained in the clausing in Annex B herein. The Contractor must meet the security clearance requirements contained in the clausing in Annex B herein. The Contractor must perform the Work listed in Annex A herein. 4. Authorities 1. Contracting Authority (IU) Name: Naomi Gautier Title: Senior Procurement Specialist Department/Agency/Crown Corporation: Canada School of Public Service Address: 241 Cite-des-leunes Bivd., Gatineau (QC) J8Y 6L2 Telephone No.: 873-354-1752 E-mail address: Naomi.gautier@canada.ca 4. Project Authority (PA) is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried or under the Contract and is responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accord with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada). Name: Telephone No.: E-mail address: Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method matused in conjunction with the following. Single Payment The Contractor's Representative Single Payment	Ī	The terms and conditions of Parts 6B and 6C of the Supplier's SA within the series E60PQ-140003//PQ apply to and				
2.1 The applicable security requirement(s) is (are) set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B this contract. The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below. a. Contractor may be escorted; possession of security clearance not required. Contractor personnel MAY NOT ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFILI information or assets are kept, without an escort provided by the department or agency for which the work is being performed. b. X Possession of security clearance(s) is required. The Contractor must meet the security clearance requirements contained in the clausing in Annex B herein. c. There is no security requirement associated with this contract. 3. Requirement 3. Requirement 3. Contracting Authority (IU)		form part of this Contract.				
2.1 The applicable security requirement(s) is (are) set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B this contract. The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below. a. Contractor may be secorted; possession of security clearance not required. Contractor personnel MAY NOT ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFILI information or assets are kept, without an escort provided by the department or agency for which the work is being performed. b. X Possession of security clearance(s) is required. The Contractor must meet the security clearance requirements contained in the clausing in Annex B herein. c. There is no security requirement associated with this contract. 3. Requirement 3. Requirement 3. Contracting Authority (IU) Name: Naomi Gautier Title: Senior Procurement Specialist Department/Agency/Crown Corporation: Canada School of Public Service Address: 241 Cité-des-Jeunes Bibd., Gatineau (QC) J8Y 6L2 Telephone No.: 873-354-1752 E-mail address: Naomi.gautier@canada.ca 4.2 Project Authority (Pa) is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried or under the Controct and is responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring accet the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accord with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada). Name: Title: Department/Agency/Crown Corporation: Address: Telephone No.: E-mail address: Telephone No.: E-m	2	Security Requirement (the checked article applies)				
this contract. The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below. a. Contractor personnel MAY NOTE BITER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFII information or assets are kept, without an escort provided by the department or agency for which the work is being performed. b. X Possession of security clearance(s) is required. The Contractor must meet the security clearance requirements contained in the clausing in Annex B herein. c. There is no security requirement associated with this contract. Requirement The Contractor must perform the Work listed in Annex A herein. 4. Authorities 4. Contracting Authority (IU) Name: Naomi Gautier Title: Senior Procurement Specialist Department/Agency/Crown Corporation: Canada School of Public Service Address: 241 Cité-des-Jeunes Blvd., Gatineau (QC) JBY 6L2 Telephone No.: 873-354-1752 E-mail address: Naomi.gautier@canada.ca Project Authority (To be completed at contract award) The Project Authority (To be completed at contract oward) The Project Authority (PA) is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried or under the Contract and is responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring accet the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accords with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada). Name: Title: Department/Agency/Crown Corporation: Address: Telephone No.: E-mail address: Telephone No.: E-mail address: Telephone No.: Service Authority (To be completed at contract or (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada). Name: Title: Department/Agency/Crown Corporation: Address: Telephone No.: Service Authority (To Decompleted Service As set out in Annex A, Table 9 below. Method of Payment The checked box applies. If the C			-		· · · · · ·	
a. Contractor may be escorted; possession of security clearance not required. Contractor personnel MAY NOT ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFIE information or assets are kept, without an escort provided by the department or agency for which the work is being performed. b. X Possession of security clearance(s) is required. The Contractor must meet the security clearance requirements contained in the clausing in Annex B herein. There is no security requirement associated with this contract. 3. Requirement 3.1 The Contractor must perform the Work listed in Annex A herein. 4. Authorities 4.1 Contracting Authority (IU) Name: Naomi Gautier Title: Senior Procurement Specialist Department/Agency/Crown Corporation: Canada School of Public Service Address: 241 Cité-des-Jeunes Blvd., Gatineau (QC) JBY 6L2 Telephone No.: 873-354-1752 E-mail address: Naomi.gautier@canada.ca 4.2 Project Authority (PA) is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried or under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract in addition, the PA is also responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accord with the moster schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada). Name:	2.1			, , , , , ,	·	
Contractor personnel MAY NOT ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFIE information or assets are kept, without an escort provided by the department or agency for which the work is being performed. b. X Possession of security clearance(s) is required. The Contractor must meet the security clearance requirements contained in the clausing in Annex B herein. c. There is no security requirement associated with this contract. Requirement The Contractor must perform the Work listed in Annex A herein. 4. Authorities 4. Authorities 4. Contracting Authority (IU) Name: Naomi Gautier Title: Senior Procurement Specialist Department/Agency/Crown Corporation: Canada School of Public Service Address: 241 Cité-des-Jeunes Blvd., Gatineau (QC) J8Y 6L2 Telephone No.: 873-354-1752 E-mail address: Naomi.gautier@canada.ca 4.2 Project Authority [To be completed at contract award] The Project Authority (PA) is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried on under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract in addition, the PA is also responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring acceptable with the Government of Canada). Name: Title: Department/Agency/Crown Corporation: Address: Telephone No.: E-mail address: Sepansative As set out in Annex A, Table 9 below.	-		2011111			
information or assets are kept, without an escort provided by the department or agency for which the work is being performed. b. X Possession of security clearance(s) is required. The Contractor must meet the security clearance requirements contained in the clausing in Annex B herein. c. There is no security requirement associated with this contract. 3. Requirement 3.1 The Contractor must perform the Work listed in Annex A herein. 4. Authorities 4.1 Contracting Authority (IU) Name: Naomi Gautier Title: Senior Procurement Specialist Department/Agency/Crown Corporation: Canada School of Public Service Address: 241 Cité-des-Jeunes Blvd., Gatineau (QC) JBY 6L2 Telephone No.: 873-354-1752 E-mail address: Naomi.gautier@canada.ca Project Authority (To be completed at contract oward) The Project Authority (PA) is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried or under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract in addition, the PA is also responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring accepted with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada). Name: Title: Department/Agency/Crown Corporation: Address: Telephone No.: E-mail address: Telephone No.: E-mail address: Acset out in Anex A, Table 9 below. 5. Method of Payment The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method matused in conjunction with the following. Single Payment		٠.				
work is being performed.				•		
The Contractor must meet the security clearance requirements contained in the clausing in Annex B herein. 7. There is no security requirement associated with this contract. 7. There is no security requirement associated with this contract. 7. The Contractor must perform the Work listed in Annex A herein. 7. Authorities 7. Contracting Authority (IU) 7. Name: 8. Naomi Gautier 7. Title: 9. Department/Agency/Crown Corporation: 8. Address: 1. Canada School of Public Service 8. Address: 1. Cité-des-Jeunes Blvd., Gatineau (QC) J8Y 6L2 7. Telephone No.: 8. 73-334-1752 8. Telephone No.: 8. 73-334-1752 8. Telephone Authority (PA) is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried or under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract in addition, the PA is also responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract with the moster schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada). 8. Name: 1. Title: 1. Department/Agency/Crown Corporation: Address: 7. Telephone No.: 8. Telephone No.: 9. Telephone No.: 10. The Contractor's Representative 11. As set out in Annex A, Table 9 below. 12. Method of Payment 13. The Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method manused in conjunction with the following. 14. Single Payment						
Sequirement There is no security requirement associated with this contract.		b.	Х	Possession of security clearance	(s) is required.	
c. There is no security requirement associated with this contract. 3. Requirement 3.1 The Contractor must perform the Work listed in Annex A herein. 4. Authorities 4.1 Contracting Authority (IU) Name: Naomi Gautier Title: Senior Procurement Specialist Department/Agency/Crown Corporation: Canada School of Public Service Address: 241 Cité-des-Jeunes Blvd., Gatineau (QC) J8Y 6L2 Telephone No.: 873-354-1752 E-mail address: Naomi.gautier@canada.ca 4.2 Project Authority [To be completed at contract award] The Project Authority (PA) is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried or under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract in addition, the PA is also responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring acceptance to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accorda with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada). Name: Department/Agency/Crown Corporation: Address: Telephone No.: E-mail address: Contractor's Representative As set out in Annex A, Table 9 below. Method of Payment Single Payment Single Payment				The Contractor must meet the se	curity clearance requirements contained in the clausing in Annex B	
3.1 The Contractor must perform the Work listed in Annex A herein. 4.1 Authorities 4.1 Contracting Authority (IU) Name: Naomi Gautier Title: Senior Procurement Specialist Department/Agency/Crown Corporation: Canada School of Public Service Address: 241 Cité-des-Jeunes Blvd., Gatineau (QC) J8Y 6L2 Telephone No.: 873-354-1752 E-mail address: Naomi.gautier@canada.ca 4.2 Project Authority [To be completed at contract award] The Project Authority [To be completed at contract award] The Project Authority [PA] is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried or under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract and is responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring acceptive site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accord with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada). Name: Title: Department/Agency/Crown Corporation: Address: Telephone No.: E-mail address: 4.3 Contractor's Representative As set out in Annex A, Table 9 below. Method of Payment The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method mat used in conjunction with the following. Single Payment				herein.		
3.1 The Contractor must perform the Work listed in Annex A herein. 4. Authorities 4.1 Contracting Authority (IU) Name: Department/Agency/Crown Corporation: Address: Telephone No.: E-mail address: Naomi.gautier@canada.ca 4.2 Project Authority (ITo be completed at contract award] The Project Authority (ITo be completed at contract award] The Project Authority (ITo be completed at contract award] The Project Authority (ITo be completed at contract award] The Project Authority (ITo be completed at contract award] The Project Authority (ITo be completed at contract award] The Project Authority (ITO be completed at contract award] The Project Authority (ITO be completed at contract award] The Project Authority (ITO be completed at contract award] The Project Authority (ITO be completed at contract award] The Project Authority (ITO be completed at contract award] The Project Authority (ITO be completed at contract award] The Project Authority (ITO be completed at contract award] The Project Authority (ITO be completed at contract award] The Project Authority (ITO be completed at contract award] The Project Authority (ITO be completed at contract award] The Project Authority (ITO be completed at contract award] The Project Authority (ITO be completed at contract award] The Project Authority (ITO be completed at contract award] The Project Authority (ITO be completed at contractor (ITO appropriate authority (ITO be completed at contractor award) The Project Authority (ITO be completed at contractor (ITO appropriate authority (ITO appropr		c.		There is no security requirement	t associated with this contract.	
4.1 Authorities 4.1 Contracting Authority (IU) Name: Naomi Gautier Title: Senior Procurement Specialist Department/Agency/Crown Corporation: Canada School of Public Service Address: 241 Cité-des-Jeunes Blvd., Gatineau (QC) J8Y 6L2 Telephone No.: 873-354-1752 E-mail address: Naomi.gautier@canada.ca 4.2 Project Authority (To be completed at contract award) The Project Authority (PA) is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried or under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract in addition, the PA is also responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accorda with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada). Name: Title: Department/Agency/Crown Corporation: Address: Telephone No.: E-mail address: 4.3 Contractor's Representative As set out in Annex A, Table 9 below. 5. Method of Payment The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method matused in conjunction with the following.	3.					
4.1 Contracting Authority (IU) Name: Senior Procurement Specialist Department/Agency/Crown Corporation: Canada School of Public Service Address: 241 Cité-des-Jeunes Blvd., Gatineau (QC) J8Y 6L2 Telephone No.: 873-354-1752 E-mail address: Naomi.gautier@canada.ca 4.2 Project Authority (To be completed at contract award] The Project Authority (PA) is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried or under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract in addition, the PA is also responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring acceet the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accord with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada). Name: Title: Department/Agency/Crown Corporation: Address: Telephone No.: E-mail address: Telephone No.: E-mail address: Contractor's Representative As set out in Annex A, Table 9 below. Method of Payment The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method matused in conjunction with the following. Single Payment	3.1	The	Contra	ictor must perform the Work listed	d in Annex A herein.	
Name: Senior Procurement Specialist Department/Agency/Crown Corporation: Canada School of Public Service Address: 241 Cité-des-Jeunes Blvd., Gatineau (QC) J8Y 6L2 Telephone No.: 873-354-1752 E-mail address: Naomi.gautier@canada.ca 4.2 Project Authority (PA) is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried or under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract in addition, the PA is also responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordate with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada). Name: Title: Department/Agency/Crown Corporation: Address: Telephone No.: E-mail address: Telephone No.: E-mail address: Contractor's Representative As set out in Annex A, Table 9 below. Method of Payment The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method matused in conjunction with the following. Single Payment	4.	Auth	oritie	s		
Title: Senior Procurement Specialist Department/Agency/Crown Corporation: Canada School of Public Service Address: 241 Cité-des-Jeunes Blvd., Gatineau (QC) J8Y 6L2 Telephone No.: 873-354-1752 E-mail address: Naomi.gautier@canada.ca 4.2 Project Authority [To be completed at contract award] The Project Authority (PA) is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried or under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract in addition, the PA is also responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring acces the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accorda with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada). Name: Title: Department/Agency/Crown Corporation: Address: Telephone No.: E-mail address: Telephone No.: E-mail address: Contractor's Representative As set out in Annex A, Table 9 below. Method of Payment The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may used in conjunction with the following. Single Payment	4.1	Cont	ractin	g Authority (IU)		
Department/Agency/Crown Corporation: Canada School of Public Service Address: 241 Cité-des-Jeunes Blvd., Gatineau (QC) J8Y 6L2 Telephone No.: 873-354-1752 E-mail address: Naomi.gautier@canada.ca 4.2 Project Authority [To be completed at contract award] The Project Authority (PA) is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried or under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract in addition, the PA is also responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordance with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada). Name: Title: Department/Agency/Crown Corporation: Address: Telephone No.: E-mail address: 4.3 Contractor's Representative As set out in Annex A, Table 9 below. Method of Payment The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may used in conjunction with the following. Single Payment		Nam	e:		Naomi Gautier	
Address: 241 Cité-des-Jeunes Blvd., Gatineau (QC) J8Y 6L2 Telephone No.: 873-354-1752 E-mail address: Naomi.gautier@canada.ca 4.2 Project Authority [To be completed at contract award] The Project Authority (PA) is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried or under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract in addition, the PA is also responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accords with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada). Name: Title: Department/Agency/Crown Corporation: Address: Telephone No.: E-mail address: 4.3 Contractor's Representative As set out in Annex A, Table 9 below. Method of Payment The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may used in conjunction with the following. Single Payment		Title	:		Senior Procurement Specialist	
Telephone No.: E-mail address: Naomi.gautier@canada.ca 4.2 Project Authority [To be completed at contract award] The Project Authority (PA) is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried or under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract in addition, the PA is also responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordance with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada). Name: Title: Department/Agency/Crown Corporation: Address: Telephone No.: E-mail address: 4.3 Contractor's Representative As set out in Annex A, Table 9 below. 5. Method of Payment The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may used in conjunction with the following. Single Payment		Depa	artmei	nt/Agency/Crown Corporation:	Canada School of Public Service	
E-mail address: Naomi.gautier@canada.ca 4.2 Project Authority [To be completed at contract award] The Project Authority (PA) is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried or under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract in addition, the PA is also responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordate with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada). Name: Title: Department/Agency/Crown Corporation: Address: Telephone No.: E-mail address: 4.3 Contractor's Representative As set out in Annex A, Table 9 below. Method of Payment The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may used in conjunction with the following. Single Payment		Addr	ess:		241 Cité-des-Jeunes Blvd., Gatineau (QC) J8Y 6L2	
4.2 Project Authority [To be completed at contract award] The Project Authority (PA) is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried or under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract In addition, the PA is also responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accorded with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada). Name: Title: Department/Agency/Crown Corporation: Address: Telephone No.: E-mail address: 4.3 Contractor's Representative As set out in Annex A, Table 9 below. Method of Payment The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method manused in conjunction with the following. Single Payment		•			873-354-1752	
The Project Authority (PA) is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried or under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract In addition, the PA is also responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accorded with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada). Name: Title: Department/Agency/Crown Corporation: Address: Telephone No.: E-mail address: 4.3 Contractor's Representative As set out in Annex A, Table 9 below. Method of Payment The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method manused in conjunction with the following. Single Payment		E-ma	ail add	ress:	Naomi.gautier@canada.ca	
under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract In addition, the PA is also responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring acceed the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordation with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada). Name: Title: Department/Agency/Crown Corporation: Address: Telephone No.: E-mail address: 4.3 Contractor's Representative As set out in Annex A, Table 9 below. Method of Payment The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may used in conjunction with the following. Single Payment	4.2					
In addition, the PA is also responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring acceed the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordation with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada). Name: Title: Department/Agency/Crown Corporation: Address: Telephone No.: E-mail address: 4.3 Contractor's Representative As set out in Annex A, Table 9 below. Method of Payment The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may used in conjunction with the following. Single Payment			_			
the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordate with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada). Name: Title: Department/Agency/Crown Corporation: Address: Telephone No.: E-mail address: Contractor's Representative As set out in Annex A, Table 9 below. Method of Payment The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may used in conjunction with the following. Single Payment		unde	er the	Contract and is responsible for all n	matters concerning the technical content of the Work under the Contract.	
with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada). Name: Title: Department/Agency/Crown Corporation: Address: Telephone No.: E-mail address: 4.3 Contractor's Representative As set out in Annex A, Table 9 below. Method of Payment The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may used in conjunction with the following. Single Payment		In ad	dition	, the PA is also responsible for ensu	uring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access to	
contract with the Government of Canada). Name: Title: Department/Agency/Crown Corporation: Address: Telephone No.: E-mail address: 4.3 Contractor's Representative As set out in Annex A, Table 9 below. 5. Method of Payment The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may used in conjunction with the following. Single Payment		the s	ite ad	here to the allocated time for the S	Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordance	
Name: Title: Department/Agency/Crown Corporation: Address: Telephone No.: E-mail address: Contractor's Representative As set out in Annex A, Table 9 below. 5. Method of Payment The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may used in conjunction with the following. Single Payment		with	the m	aster schedule held by the General	Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under	
Title: Department/Agency/Crown Corporation: Address: Telephone No.: E-mail address: Contractor's Representative As set out in Annex A, Table 9 below. 5. Method of Payment The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may used in conjunction with the following. Single Payment		cont	ract w	ith the Government of Canada).		
Department/Agency/Crown Corporation: Address: Telephone No.: E-mail address: 4.3 Contractor's Representative As set out in Annex A, Table 9 below. 5. Method of Payment The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may used in conjunction with the following. Single Payment	ļ					
Address: Telephone No.: E-mail address: 4.3 Contractor's Representative As set out in Annex A, Table 9 below. 5. Method of Payment The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may used in conjunction with the following. Single Payment				4.		
Telephone No.: E-mail address: 4.3 Contractor's Representative As set out in Annex A, Table 9 below. 5. Method of Payment The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may used in conjunction with the following. Single Payment		•		nt/Agency/Crown Corporation:		
E-mail address: 4.3 Contractor's Representative As set out in Annex A, Table 9 below. 5. Method of Payment The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may used in conjunction with the following. Single Payment	-			N		
4.3 Contractor's Representative As set out in Annex A, Table 9 below. 5. Method of Payment The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may used in conjunction with the following. Single Payment	}					
As set out in Annex A, Table 9 below. 5. Method of Payment The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may used in conjunction with the following. Single Payment	12					
5. Method of Payment The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may used in conjunction with the following. Single Payment	4.3					
The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may used in conjunction with the following. Single Payment	_					
used in conjunction with the following. Single Payment	٠.					
Single Payment						
	-					
X Multiple Payment						
6. Invoicing	6.		_			
Further to the Invoicing terms of the WTCM document, the Contractor will deliver the original and one copy of the	j			the Invoicing terms of the WTCM	document, the Contractor will deliver the original and one copy of the	
invoice to the following address for certification and payment:						
Name of the organization and contact: [To be completed at contract award]	Ī					
Address:						

ANNEX A - REQUIREMENT AND BASIS OF PAYMENT

1. Category Selection

Design Upgrade Rule:

The IU may exercise an option to upgrade products up to 20% of each Category product total before Applicable Taxes after contract award.

The Design Upgrade amount is used at the discretion of the Project Authority (PA). Within ten business days of the contract award, the PA will provide the Contractor with a written notice of Canada's Design Upgrade choices for each of the product(s) to be upgraded. The Contractor will provide the pricing of the upgraded product(s) to a maximum of 20% of each Category Contract Price of Table 8. The Contracting Authority will issue an amendment to the contract with the Design Upgrades and pricing.

The Supplier certifies that all the Design Upgraded products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed in the Specifications of the Supply Arrangement.

Design Upgrade: is the process of replacing a product with a more innovative or enhanced version of the same product.

The requirement includes the following category (ies) of work:

a. Category 1 – Interconnecting Panels and Freestanding Systems
☐ Category 1a – Interconnecting Panels (Refer to Annex C)
Category 1b – Supporting components and freestanding furniture
RULE: Metal Storage
Identified Users may procure metal storage products forming part of Category 1 when the metal storage products will be part of a requirement for a workstation(s)/work point(s). If this rule does not apply, Category 3 must be used for the metal storage products forming part of this category.
b. Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products
c. Category 3 – Metal Filing and Storage Cabinets
RULE: High Storage Products
Identifying the maximum height of the Personal Storage Towers, Wardrobes and Storage Cabinets is acceptable as per 6B. 4.1 of the SA.
Maximum Height for product #(s)at article 3 of this Annex is
d. Category 4 – Wood Veneer – Freestanding Products
e. Category 5 – Ancillary and Lighting Products
f. 🔀 Category 6 - Support Space – Collaborative Furniture
RULE: Category 6 can be further subdivided by space or like item in order to increase or allow competition. Space is defined as a location available for a particular purpose such as a meeting room space or a

The IU must identify how Category 6 will be subdivided in the Product Table for Category 6.

collaborative space. Like items are defined as products with similar design and construction.

RFB	
-----	--

g.	Non-SA Product(s) – Category(ies):
ъ.	11011 3/11 10 ddct(3)

2. Product and Pricing Tables

<u>Site Inspection Date:</u> To be coordinated with Project Authority after contract award. (*Refer to Annex A article 4 of the SA for Site Inspection and Documentation instructions.*)

INSTRUCTIONS TO BIDDERS: Bidders are to complete Sections B of the tables identified by the IU in this article as well as Tables 8 and 9. In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

Product Category: <u>6</u>

Table 1 – Product Table

Section A - IU REQUIREMENT			Section B – SUPPLIER'S BID			
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	Qty	Supplier Part Number	Firm Unit Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
TABLE	S & MEETING ROOM FURNITU	RE				
1	TEMDHSCSPESDSSDMQ72x xNILNIL54xx	Media Table Product: Table Type of product: Multi-media table with Monitor Unit Supports: Seated height with cable management Features: For single monitors Shape: D-shaped top Material: High Pressure Laminate Data/Power: Two recessed boxes with 4 power and data Depth: 54" Width: 72" Height: NIL Diameter: NIL	1		\$	\$
2	TTPCCPLHBPDTSSAED96xx3 642NIL36xx	Bar Table Type of product: Kitchenette table with end gables Supports: Bar height full depth table with end gables Features: Straight-edge profile Shape: Rectangular Material: High Pressure Laminate Data/Power: Two recessed boxes with 4 power and data Depth: 36" Width: 96" Height: 36-42" Diameter: NIL	1		\$	\$
COLLABORATIVE FURNITURE						
3	SCNTDQPMRPFSAWNILNILC PPVINILNILNIL	Bar Stool Product: Kitchenette Seating Type of Product: Bar Stool Supports: Four metal legs Features: Footrests Arms: Without arms Shape: NIL Material: NIL	8		\$	\$

	1	T	,		1	
		Back and seat: Combination of				
		perforated plastic and upholstery				
		Upholstery: Vinyl				
		Depth: NIL				
		Width: NIL				
		Height: NIL				
4	SRETRBPNNILSAWSPCOMNI	Upholstered Stool	8		\$	\$
	LTFNILNIL20xx	Product: Soft Seating				
		Type of Product: Upholstered Stool				
		Supports: Non-visible base or legs				
		Features: NIL				
		Arms: Without arms				
		Shape: Solid square seat shape				
		Material: Metal frame				
		Back and Seat: NIL				
		Upholstery: Fabric				
		Depth: 20				
		Width: NIL				
		Height: NIL				
5	SCNCCSXBNILAWANILNILCC	X-Base Chair	2		\$	\$
3	RTFNILNILNIL	Product: Kitchenette Seating			٦	Ş
	KIFINILINIL	Type of product: Kitchenette chair				
		Supports: X-Base				
		Features: NIL				
		Arms: With arms				
		Shape: NIL				
		Material: NIL				
		Back and Seat: Combination of Bent				
		Plywood and Upholstery				
		Upholstery: Fabric				
		Depth: NIL				
		Width: NIL				
		Height: NIL				
6	SCNCCQPRNILAWANILNILR	Upholstered Chair on Casters	9		\$	\$
	RUTFNILNILNIL	Product: Kitchenette Seating				
		Type of Product: Kitchenette Chair				
		Supports: Four legs with Casters				
		Features: NIL				
		Arms: With arms				
		Shape: NIL				
		Material: NIL				
		Back and Seat: Upholstered				
		Upholstery: Fabric				
		Depth: NIL				
		width: NIL				
		Height: NIL				
					roduct Total	\$
**Mu	**Must not exceed ceiling unit price in SA.					
	. 0			1		

Table 2 - Delivery

	Section A - IU REQ	UIREMENT		Section B – SUPPLIER'S BID			
Product	Location	Desired Date	Desired Time:	Supplier will deliver	Firm Lot Price		
Item #		(Y/M/D)	Normal Business	on the date and at	\$		
from			Hours	the time below**			
Table 1			Or				
			Outside Normal				
			Business Hours *				
1 to 6	Asticou Centre	2019-03-22	Normal business	(Y)	\$		
	241 Cité-des-Jeunes Blvd.,		hours	(M)			
	Door : 53 via Parking P1			(D)			
	Room 1354						
	Gatineau, QC, J8Y 6L2						
*Normal B	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA,	Annex A, article 5 /	to be coordinated	Delivery Total:	\$		
with Project	ct Authority before proceeding with c	ordering products.					
**If no dat	es and times are added by the Supplie	r, the Supplier agre	es to deliver on the				
Desired Da	te and Time.						

Table 3 – Installation

	Section A - IU REQ	UIREMENT		Section B – SI	Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D) Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *		Supplier will install on the date and at the time below**	Firm Lot Price \$			
1 to 6	Asticou Centre 241 Cité-des-Jeunes Blvd., Room 1354 Gatineau, QC, J8Y 6L2	2019-03-22	Normal business hours	(Y) (M) (D)	\$			
**If no dat	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, es and times are added by the Supplie te and Time.	•	es to install on the	Installation Total:	\$			

Table 4 – Optional Product	Not Applicable
Table 5 – Optional Delivery	Not Applicable
Table 6 – Optional Installation	Not Applicable

Table 7 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.	Standard Finishes
1.1	IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.
	Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.
	The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to Canada.
2.	Canada's Facilities to Accommodate the Delivery The Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in addition to any laws in effect in the jurisdiction where the work is being performed.
	During the period of the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request the list of employees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the timeframe prescribed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.

2.1	Loading Dock/Locat	ion							
Α	Location	Asticou Centre							
		241 Cité-des-Jeunes Blvd.,							
		Door: 53 via Parking P1							
		Room 1354							
		Gatineau, QC, J8Y 6L2							
В	Dock	No.							
С	Lift	Does Not Exist							
D	Door	Size – 8' H x 10' W							
E	Freight Elevator	No.							
F	Other (specify, if	* Please use 5 ton trucks with tailgates							
	any)								
3.	Continuance of Cer	tifications							
	The Bidder certifies	that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a							
	Joint Venture, conti	nues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work							
	Spaces.								
	Canada may reques	t copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified							
	User.								
3.1	Integrity Provisions								
3.2	Federal Contractor's	s Program for Employment Equity							
3.4	Product Conforman	се							
3.5	Price Certification (I	n accordance with the SA, Part 6B)							

Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)

IUDIC	. o Bia Evaluation and Contract Total (Canada may Complete ij not Completed B)	, the blader,
1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$
3	Firm Installation Total (Table 3)	\$
4	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA	\$
5	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4) [to be removed at contract award]	\$
6	Contract Price(1+2+3+4): [applicable at contract award only]	\$
7	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
8	Total Estimated Cost (6+7): [applicable at contract award only]	\$

^{*} Applicable taxes extra.

Table 9 – Bidder's Authorized Representative

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract	
	Name:	Telephone:
		E-Mail:
		Other:

ANNEX B - SECURITY REQUIREMENTS

A. The security requirements set out in the attached Security Requirements Check List (SRCL) apply to and form part of the Contract.

Government Gouvernement du Canada			Contract Number / Numéro du cont	rat
		Secur	ity Classification / Classification de Unclassified	sécurité
SI LISTE DE VÉRIFIC	ECURITY REQUIREMENT	S CHECK LIST	(SRCL) LA SÉCURITÉ (LVERS)	
PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A	A - INFORMATION CONTRAC			
 Originating Government Department or Organiza Ministère ou organisme gouvernemental d'origin Canada School of Public Service 	ation e	CS	Branch or Directorate / Direction gé B	nérale ou Direction
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de	sous-traitance 3. b) Name	e and Address of S	Subcontractor / Nom et adresse du	sous-traitant
4. Brief Description of Work - Brève description du	travail			
Project A-00-085 - ABW for 1354 Supply and install new furniture in Asticou 13	E4 (Markelaga Managama	n+\		
5. a) Will the supplier require access to Controlled				D No. D Voc
Le fournisseur aura-t-il accès à des marchan	dises contrôlées?			✓ Non Yes Oui
5. b) Will the supplier require access to unclassifie Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données Règlement sur le contrôle des données techr	techniques militaires non clas			No Yes Oui
6. Indicate the type of access required - Indiquer le	type d'accès requis			
6. a) Will the supplier and its employees require ac Le fournisseur ainsi que les employés auront (Specify the level of access using the chart in (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tabl	 ils accès à des renseigneme 	nts ou à des biens	rmation or assets? PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	No Yes Oui
5. b) Will the supplier and its employees (e.g. clea No access to PROTECTED and/or CLASSIF Le fournisseur et ses employés (p.ex. nettoys L'accès à des renseignements ou à des bien:	ners, maintenance personnel)	require access to	restricted access areas?	No Ves Oui
c) Is this a commercial courier or delivery requir S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livr				No Yes
7. a) Indicate the type of information that the suppl				Non V Oui devra avoir accès
Canada √	NATO / OTAN	П	Foreign / Étranger	П
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à	la diffusion			
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN		No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	
Not releasable À ne pas diffuser				
Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à :		Restricted to: / Limité à :	
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :	Specify country(les): / Précis	ser le(s) pays :	Specify country(les): / Précis	ser le(s) pays :
7. c) Level of information / Niveau d'information				
PROTECTED A PROTEGÉ A	NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ		PROTECTED A PROTEGÉ A	
PROTECTED B PROTEGÉ B	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTRI	FINTE	PROTECTED B PROTÉGÉ B	description of
PROTECTED C	NATO CONFIDENTIAL		PROTECTED C	
PROTÉGÉ C L	NATO CONFIDENTIEL NATO SECRET		PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL	99800000
CONFIDENTIEL L	NATO SECRET COSMIC TOP SECRET		CONFIDENTIEL	
SECRET	COSMIC TOP SECRET		SECRET	
TOP SECRET TRÈS SECRET	the rought strain in		TOP SECRET TRÈS SECRET	
TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT)			TOP SECRET (SIGINT) TRES SECRET (SIGINT)	

Government of Canada

Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

PART A (continued) / PARTIE A 8. Will the supplier require acces: Le fournisseur aura-t-il accès i l'Yes, indicate the level of ser Dans l'affirmative, indiquer le r	s to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSE à des renseignements ou à des biens COMSEC sitivity:	EC information or assets? c désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉ	S? No Yes Oui
Will the supplier require access Le fournisseur aura-t-il accès a	s to extremely sensitive INFOSEC information of des renseignements ou à des biens INFOSEC	or assets: C de nature extrêmement délicate?	No Yes Oui
Short Title(s) of material / Titre	e(s) abrégé(s) du matériel :		
Document Number / Numéro o	iu document :		
	IER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSE		
RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	ng level required / Niveau de contrôle de la sécu CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET
TOP SECRET - SIGINT TRÈS SECRET - SIGINT	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET
SITE ACCESS ACCÈS AUX EMPLACE			
Special comments:	Should the contractor not hold a vali- while on CSPS premises	d Reliability status they will need t	o be escorted at all times
NOTE: If multiple levels REMARQUE : Si plusieurs	of screening are identified, a Security Classifica s niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un	ition Guide must be provided. n guide de classification de la sécurité doil	être fourni.
10. b) May unscreened personnel Du personnel sans autorisa	be used for portions of the work? tion sécuritaire peut-il se voir confier des parties	s du travail?	No Ves Non Ves Oui
If Yes, will unscreened pers Dans l'affirmative, le persor	sonnel be escorted: nnel en question sera-t-il escorté?		No Ves Non Ves Oul
PART C - SAFEGUARDS (SUPP	LIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECT	ION (FOURNISSEUR)	
PART C - SAFEGUARDS (SUPPINFORMATION / ASSETS / RE		ION (FOURNISSEUR)	
INFORMATION / ASSETS / RE 11. a) Will the supplier be required premises? Le fournisseur sera-t-il tenu		ASSIFIED information or assets on its site	I▼ I Non L Oul
INFORMATION / ASSETS / RE 11. a) Will the supplier be required premises? Le fournisseur sera-t-il tenu CLASSIFIÉS?	NSEIGNEMENTS / BIENS If to receive and store PROTECTED and/or CLA If the defendence of the desirence of the receive and the receive and the receive of the	ASSIFIED information or assets on its site eignements ou des biens PROTÉGÉS et/o	Non L Oui
INFORMATION / ASSETS / RE 11. a) Will the supplier be required premises? Le fournisseur sera-t-il tenu CLASSIFIÉS? 11. b) Will the supplier be required.	NSEIGNEMENTS / BIENS d to receive and store PROTECTED and/or CLA	ASSIFIED information or assets on its site eignements ou des biens PROTÉGÉS et/o	I▼ I Non L Oul
INFORMATION / ASSETS / RE 11. a) Will the supplier be required premises? Le fournisseur sera-t-il tenu CLASSIFIÉS? 11. b) Will the supplier be required.	NSEIGNEMENTS / BIENS If to receive and store PROTECTED and/or CLA If the receive and store protected and a renser If to safeguard COMSEC information or assets?	ASSIFIED information or assets on its site eignements ou des biens PROTÉGÉS et/o	Non Oul
INFORMATION / ASSETS / RE 11. a) Will the supplier be required premises? Le fournisseur sera-t-il tenu CLASSIFIÉS? 11. b) Will the supplier be required Le fournisseur sera-t-il tenu PRODUCTION 11. c) Will the production (manufaequipment occur at the sup	NSEIGNEMENTS / BIENS If to receive and store PROTECTED and/or CLA If the recevoir et d'entreposer sur place des rense If to safeguard COMSEC information or assets? If the protéger des renseignements ou des biens Incture, and/or repair and/or modification) of PRO Inplier's site or premises? Insert serviront-elles à la production (fabrication e	ASSIFIED information or assets on its site eignements ou des biens PROTÉGÉS et/o COMSEC?	Non Oui No Oui No Oui No Oui No Oui Oui No Oui
INFORMATION / ASSETS / RE 11. a) Will the supplier be required premises? Le fournisseur sera-t-il tenu CLASSIFIÉS? 11. b) Will the supplier be required Le fournisseur sera-t-il tenu PRODUCTION 11. c) Will the production (manufa equipment occur at the sup Les installations du fourniss PROTÉGÉ et/ou CLASSIFI	NSEIGNEMENTS / BIENS If to receive and store PROTECTED and/or CLA of de recevoir et d'entreposer sur place des rense of to safeguard COMSEC information or assets? of de protéger des renseignements ou des biens octure, and/or repair and/or modification) of PRO plier's site or premises? seur serviront-elles à la production (fabrication e	ASSIFIED information or assets on its site eignements ou des biens PROTÉGÉS et/o COMSEC? DTECTED and/or CLASSIFIED material or et/ou réparation et/ou modification) de material or comparation et/ou modification) de material or comparation et/ou modification)	Non Oui No Oui No Oui No Oui No Oui Oui No Oui
INFORMATION / ASSETS / RE 11. a) Will the supplier be required premises? Le fournisseur sera-t-il tenu CLASSIFIÉS? 11. b) Will the supplier be required Le fournisseur sera-t-il tenu PRODUCTION 11. c) Will the production (manufa equipment occur at the sup Les installations du fourniss PROTÉGÉ et/ou CLASSIFI	NSEIGNEMENTS / BIENS d to receive and store PROTECTED and/or CLA of de recevoir et d'entreposer sur place des rense d to safeguard COMSEC information or assets? d de protéger des renseignements ou des biens acture, and/or repair and/or modification) of PRO piler's site or premises? seur serviront-elles à la production (fabrication e É?	ASSIFIED information or assets on its site eignements ou des biens PROTÉGÉS et/o COMSEC? OTECTED and/or CLASSIFIED material or et/ou réparation et/ou modification) de material ou nouver de la company de material or et/ou réparation et/ou modification (Ti)	Non Oui No Oui No Oui No Oui No Oui No Oui
INFORMATION / ASSETS / RE 11. a) Will the supplier be required premises? Le fournisseur sera-t-il tenu CLASSIFIÉS? 11. b) Will the supplier be required be fournisseur sera-t-il tenu Le fournisseur sera-t-il tenu Les installations du fournise PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIED information ou Le fournisseur sera-t-il tenu Le supplier be required CLASSIFIED information ou Le fournisseur sera-t-il tenu Le fournisseur sera-t-il tenu Le fournisseur sera-t-il tenu Le fournisseur sera-t-il tenu State Protection (manufacture production (manufact	NSEIGNEMENTS / BIENS d to receive and store PROTECTED and/or CLA of de recevoir et d'entreposer sur place des rense d to safeguard COMSEC information or assets? I de protéger des renseignements ou des biens acture, and/or repair and/or modification) of PRO plier's site or premises? seur serviront-elles à la production (fabrication e É? (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECH d to use its IT systems to electronically process,	ASSIFIED information or assets on its site eignements ou des biens PROTÉGÉS et/o COMSEC? DTECTED and/or CLASSIFIED material or et/ou réparation et/ou modification) de material or company de la company de material or et/ou réparation et/ou modification (Ti) produce or store PROTECTED and/or	No Yes Non Oui No No Yes Non Oui No No Yes Non Oui No Non Oui No Oui
INFORMATION / ASSETS / RE 11. a) Will the supplier be required premises? Le fournisseur sera-t-il tenu CLASSIFIES? 11. b) Will the supplier be required be fournisseur sera-t-il tenu CLASSIFIES? 11. c) Will the production (manufacture equipment occur at the supplier be sinstallations du fournisseur sera-t-il tenu CLASSIFIED information of the fournisseur sera-t-il tenu des renseignements ou des 11. e) Will there be an electronic I	NSEIGNEMENTS / BIENS It to receive and store PROTECTED and/or CLA Ide recevoir et d'entreposer sur place des rense Id to safeguard COMSEC information or assets? Ide protéger des renseignements ou des biens Incture, and/or repair and/or modification) of PRO Incture, and/or repair and/or modification) of PRO Incture, and/or repair and/or modification of PRO Incture, and/or repair and/or repair and/or repair and/or repair and/or repair and/or	ASSIFIED information or assets on its site eignements ou des biens PROTÉGÉS et/or COMSEC? DTECTED and/or CLASSIFIED material or et/ou réparation et/ou modification) de material or court raiter, produire ou stocker électronique ouvernment department or agency?	No Solution No Sol
INFORMATION / ASSETS / RE 11. a) Will the supplier be required premises? Le fournisseur sera-t-il tenu CLASSIFIES? 11. b) Will the supplier be required be fournisseur sera-t-il tenu PRODUCTION 11. c) Will the production (manufacquipment occur at the suplier be sinstallations du fourniss PROTÉGÉ et/ou CLASSIFI INFORMATION TECHNOLOGY 11. d) Will the supplier be required CLASSIFIED information on Le fournisseur sera-t-il tenu des renseignements ou des 11. e) Will there be an electronic I Disposera-t-on d'un lien électronic I	NSEIGNEMENTS / BIENS It to receive and store PROTECTED and/or CLA It de recevoir et d'entreposer sur place des rense It to safeguard COMSEC information or assets? It de protéger des renseignements ou des biens Incture, and/or repair and/or modification) of PRO Incture, site or premises? Incture, seur serviront-elles à la production (fabrication elé? (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECH It de use its IT systems to electronically process, It d'utiliser ses propres systèmes informatiques p	ASSIFIED information or assets on its site eignements ou des biens PROTÉGÉS et/or COMSEC? DTECTED and/or CLASSIFIED material or et/ou réparation et/ou modification) de material or court raiter, produire ou stocker électronique ouvernment department or agency?	No Solution No Sol

Unclassified

Canadä'

TBS/SCT 350-103 (2004/12)

Government Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

	ART C (continued) / PARTIE C (suite) For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises. Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.														
	For users completing the form online (via the Intenet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulaif.														
						SUMMA	RY CHA	ART / TABL	EAU RÉCAP	ITULAT	TF.				
	Category PROTECTED CLASSIFIED NATO COMSEC CLASSIFIÉ														
	4	A	В	С	Confidential Confidential	Secret	Top Secret Très Secret	NATO Restricted NATO Diffusion Restreinte	NATO Confidential NATO Confidentiel	NATO Secret	COSMIC Top Secret COSMIC Très Secret	Protected Protégé A B C	Confidential Confidentiel	Secret	Top Secret Très Secret
	ormation / Assets enseignements / Biens														
Pr	oduction														
	Media ipport TI														
	Link en électronique														
12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée.															
12. i	b) Will the document La documentation	attad	ched to	to this à la p	s SRCL be Pi résente LVE	ROTECT RS sera-	ED and/ t-elle PF	or CLASSIF ROTÉGÉE e	FIED? t/ou CLASSI	FIÉE?			\checkmark	No Non	Yes Oui
	If Yes, classify th attachments (e.g. Dans l'affirmative de sécurité » au l	SEC	CRET	with	Attachment présent form	s). Iulaire e	n indiqu	ant le nive	au de sécuri	té dans	la case i	ntitulée « Clas	sification		

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

Canadä